

**Zeitschrift:** Schweizer Landtechnik  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 36 (1974)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Zwischen individueller Freiheit und zweckmässige Bindung das richtige Mass gefunden  
**Autor:** Kellerhals, Hans  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1070364>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Zwischen individueller Freiheit und zweckmässiger Bindung das richtige Mass gefunden

von Fürsprecher Hans Kellerhals, Sekretär des Schweizerischen Landmaschinen-Verbandes, Bern

Im Jahre 1964 schrieb mein Vorgänger, Fürsprecher A. Pezolt, in der Sondernummer «Der Traktor und die Landmaschine» zum 40-jährigen Bestehen des Schweizerischen Traktor-Verbandes unter anderem folgendes:

«Seit 40 Jahren hat der Schweizerische Traktor-Verband, als eine sozialautonome Willensgruppe seiner Mitglieder, mit öffentlich-rechtlichen Funktionen, die notwendige Grenzziehung zwischen individueller Freiheit und zweckmässiger Bindung angestrebt, und wir dürfen sagen, dass er dabei das richtige Mass gefunden hat.»

Es freut uns, heute festhalten zu dürfen, dass diese Aussage nach wie vor ihre volle Gültigkeit hat. Der heutige Schweizerische Verband für Landtechnik, hinter dem eine ausserordentlich hohe Zahl von Mitgliedern steht, und der gerade gegenüber den Traktorenlieferanten von dem Gewicht seiner Mitgliederzahl durchaus Gebrauch machen könnte, hat es immer wieder verstanden, weit über die Grenzen einer reinen Interessenpolitik hinaus langfristige Ziele für seine Mitglieder und damit auch für die ganze Landwirtschaft zu verfolgen und auch zu erreichen. Dass er dabei immer den Weg der Zusammenarbeit mit den übrigen Berufsorganisationen eingeschlagen hat, freut den Schweizerischen Landmaschinen-Verband besonders, und wir dürfen heute feststellen, dass die gegenseitigen Beziehungen selbst dann positiv, aufbauend und gut waren, wenn in einzelnen Fragen verständliche Meinungsdivergenzen herrschten. Besonders auf dem Gebiet des Demonstrationswesens, wo gemeinsam mit andern Verbänden und Institutionen seit einigen Jahren eine vernünftige und tragbare Lösung gefunden werden

konnte, hat sich die Zusammenarbeit praktisch bewährt. Wir freuen uns aber auch immer wieder, anlässlich unserer Landmaschinenschauen den Schweizerischen Verband für Landtechnik bei uns begrüßen zu dürfen, und alle Mitgliederfirmen des Landmaschinen-Verbandes, die mit Traktoren zu tun haben, wissen die Tätigkeit des SVLT besonders auf dem Gebiet der Unfallverhütung sehr zu schätzen.

Der SVLT leistet nicht eine spektakuläre, gegen aussen gross aufgebauchte Arbeit, wenn man von der sehr gut konzipierten Verbandszeitung absieht. Umso mehr Anerkennung verdient aber seine Arbeit für seine Mitglieder, wobei die Weiterbildung und Ausbildung wegweisend für andere Verbände sein dürften.

Der Schweizerische Landmaschinen-Verband, der einerseits Lieferant der Mitglieder des SVLT ist, der aber als Branchenorganisation genau das gleiche Ziel wie der SVLT verfolgt, nämlich Dienstleistungen zugunsten unserer Landwirtschaft, gratuliert dem Schweizerischen Verband für Landtechnik zu seinem 50-jährigen Bestehen herzlich, und er wünscht ihm für die kommenden 50 Jahre weitere Erfolge in der Art, wie er sie in den letzten Jahren verzeichnen durfte.

---

1932

Setzen die Bemühungen des damaligen Schweiz Traktorverbandes ein zur Erwirkung zollbegünstigter Treibstoffe für die Landwirtschaft. Für Dieseltreibstoff, Petrol und White Spirit wird ein schöner Erfolg erzielt. (Einsparungen von Fr. 15.— bis Fr. 17.50 je 100 kg Treibstoff.)